

Paratext 9 Course Manual - PDF

--

You can download the Paratext 9 Course Manual (PDF) here^[1].

--

Paratext 9.2

Course Manual: (English)

Table of Contents

Paratext Course Introduction^[2]

- 1: Introduction^[3]
 - 1.1: Goal^[4]
 - 1.2: Course Objectives^[5]
 - 1.3: Course Plan^[6]

Stage 1 - Drafting^[7]

- 2: OD - Organising your desktop^[8]
 - 2.1: Load the program^[9]
 - 2.2: Open a saved layout^[10]
 - 2.3: Create a new text layout^[11]
 - 2.3.1: Open and arrange the windows^[12]
 - 2.3.2: Save the layout^[13]
 - 2.4: Delete a text combination^[14]
 - 2.5: Open resources in a Text collection^[15]
 - 2.6: Open an Enhanced Resource^[16]
 - 2.7: Open a dictionary^[17]
 - 2.8: Working with the Source language text^[18]
- 3: PP1 - Project plan and progress^[19]
 - 3.1: View tasks that need to be done^[20]
 - 3.2: Identify the next task^[21]
 - 3.3: Mark a task as complete^[22]
 - 3.3.1: Mark a book task as completed^[23]
 - 3.3.2: Mark a chapter task as completed^[24]
 - 3.4: Checks^[25]
 - 3.4.1: Checks - setup required (Administrator)^[26]
 - 3.4.2: Checks - issues^[27]
 - 3.4.3: Postpone check^[28]
- 4: KD - Keyboarding your draft^[29]
 - 4.1: Go to a Biblical verse^[30]
 - 4.2: Check that the project is editable^[31]
 - 4.3: Changing the view^[32]
 - 4.4: Typing special characters^[33]
 - 4.5: Adding text in another marker - title or introduction^[34]
 - 4.6: Add paragraph breaks^[35]
 - 4.7: Saving your work^[36]
 - 4.8: Insert Footnotes^[37]
 - 4.9: Send/receive^[38]
 - 4.9.1: Send/receive this project to the Internet^[39]
 - 4.9.2: Send/receive to the Internet^[40]
 - 4.9.3: Send/receive to a USB stick to backup your data^[41]
 - 4.9.4: Send/Receive Again^[42]
 - 4.10: Moving your cursor efficiently^[43]
 - 4.11: Recall^[44]

- 5: BC1 - Basic checks^[45]
 - 5.1: Running checks from the project plan^[46]
 - 5.2: Running the checks from the menus^[47]
 - 5.2.1: « Chapter/ Verse »^[48]
 - 5.2.2: Markers check^[49]
- 6: PP2 - Project progress^[50]
 - 6.1: Make sure the progress of the plan is up to date^[51]
 - 6.2: Change an assignment^[52]
 - 6.3: Produce a progress report^[53]
 - 6.4: View team progress charts^[54]

Stage 2: Team Checking^[55]

- 7: PN - Proper Names^[56]
 - 7.1: Run the Biblical Terms tool^[57]
 - 7.1.1: Open list of terms^[58]
 - 7.1.2: Choose your reference text as a comparative text^[59]
 - 7.1.3: Change various settings^[60]
 - 7.1.4: Filter for names^[61]
 - 7.2: Guess Renderings for proper nouns^[62]
 - 7.3: Adapt names^[63]
 - 7.3.1: Enter the changes for the individual letters (or letter clusters)^[64]
 - 7.3.2: Then revise and approve the Adapted Name^[65]
 - 7.4: Ensure your text is consistent^[66]
 - 7.5: Add an alternative rendering^[67]
 - 7.6: Dealing with verses that do not have the name translated^[68]
 - 7.7: Recall^[69]
- 8: SP - Spell Checking^[70]
 - 8.1: Configure the word list^[71]
 - 8.1.1: Approve the spelling of common words^[72]
 - 8.1.2: Check the words that Paratext thinks are incorrect^[73]
 - 8.1.3: Check similarly spelled words^[74]
 - 8.2: Spell checking - from the text^[75]
 - 8.2.1: Making corrections^[76]
 - 8.3: Spell checking - current book^[77]
 - 8.4: Spell checking - from the wordlist^[78]
 - 8.4.1: Using the checks^[79]
 - 8.4.2: All checks^[80]
 - 8.4.3: Missing Capitals^[81]
 - 8.4.4: Single Character Typos^[82]
 - 8.4.5: Unusual Letter Combinations^[83]
 - 8.4.6: Diacritic Errors^[84]
 - 8.4.7: Common Typos^[85]
 - 8.4.8: Unknown Morphology^[86]
 - 8.4.9: Find incorrectly joined or split words^[87]
 - 8.4.10: Correct a word which was incorrectly marked^[88]
 - 8.5: Spelling discussion note^[89]
- 9: GL - Glossary^[90]
 - 9.1: Open the Biblical Terms tool^[91]
 - 9.2: Add an entry^[92]
 - 9.3: Link an existing entry^[93]
 - 9.4: View the glossary^[94]
 - 9.5: Edit an entry - in the GLO book^[95]
 - 9.6: Edit an entry - in the Biblical Terms^[96]
 - 9.7: Add a Biblical Term^[97]
 - 9.8: Recall^[98]
- 10: BT - A 4-Step process for consistent Biblical Terms^[99]
 - 10.1: Open the Biblical terms rendering window^[100]
 - 10.2: A: Find all the ways you have rendered this term^[101]
 - 10.2.1: Find the terms for the current verse^[102]
 - 10.2.2: Add another rendering^[103]
 - 10.2.3: Find other verses in the current book with the same Biblical term^[104]
 - 10.2.4: Add renderings from the other verses^[105]

- 10.2.5: Dealing with verses that do not use the term^[106]
 - 10.3: B: Identify the best term^[107]
 - 10.4: C: Reject all the others^[108]
 - 10.5: D: Document the reason for the change^[109]
 - 10.5.1: If you need more than one rendering^[110]
 - 10.5.2: Clean up other books (as time permits)^[111]
 - 10.5.3: Add the Biblical terms notes — ongoing discussion^[112]
 - 10.5.4: Add the decision to the renderings description^[113]
 - 10.6: Add a term - from the source language text^[114]
 - 10.7: Add a term - from reference text search^[115]
- 11: MP - Compare a word or phrase^[116]
 - 11.1: Compare a word of phrase - from the text^[117]
 - 11.2: Compare using a Word of Phrase from the Biblical Terms tool^[118]
- 12: BC2 - Basic Checks^[119]
 - 12.1: Confirm the setup^[120]
 - 12.2: Using inventories to setup checks^[121]
 - 12.3: Characters^[122]
 - 12.4: Punctuation^[123]
 - 12.5: Matched Pairs^[124]
 - 12.6: Repeated words^[125]
 - 12.7: Capitalization^[126]
 - 12.8: Making minor corrections^[127]
 - 12.8.1: Review^[128]
- 13: FC - Formatting checks^[129]
 - 13.1: Using the checklists - generic^[130]
 - 13.2: Using checklist - Section headings^[131]
 - 13.3: Paragraph breaks^[132]
 - 13.4: Layout and indents^[133]
 - 13.5: Add USFMs to format special text^[134]
- 14: PD - Printing Drafts^[135]
 - 14.1: Create a PDF file^[136]
 - 14.2: Print a PDF^[137]
 - 14.3: Copy PDF file to a USB stick^[138]
- 15: UN - Using Notes^[139]
 - 15.1: Different types of project notes^[140]
 - 15.1.1: Setup additional note types^[141]
 - 15.2: Using notes^[142]
 - 15.2.1: Inserting a project note^[143]
 - 15.2.2: Add comments to an existing note^[144]
 - 15.2.3: Assign a note to someone^[145]
 - 15.2.4: Apply notes to multiple projects^[146]
 - 15.2.5: Reattach note^[147]
 - 15.2.6: Resolve a note^[148]
 - 15.2.7: Delete notes^[149]
 - 15.3: Open a Notes List^[150]
 - 15.3.1: Notes window toolbar^[151]
 - 15.3.2: Notes list filter^[152]
 - 15.3.2.1: Define a new filter^[153]
 - 15.3.2.2: Save a filter^[154]
 - 15.4: Add comments from a notes window^[155]
 - 15.5: Print a notes report^[156]

Stage 3: Preparing for the Consultant check^[157]

- 16: BT1 - Draft a Back Translation^[158]
 - 16.1: Create a new project for the back translation^[159]
 - 16.2: Draft your back translation^[160]
 - 16.3: Mark the chapter as Finished^[161]
 - 16.4: When a change is made to your project^[162]
 - 16.4.1: View the differences for outdated verses^[163]
 - 16.4.2: Move to the next differences^[164]
 - 16.5: Check your project plan^[165]
 - 16.6: Back translation verse check in project plan^[166]

- 16.7: Back translation status complete in project plan^[167]
- 16.8: Learning task^[168]
- 17: BT2 – Interlinearize a project^[169]
 - 17.1: Configure the project interlinearizer^[170]
 - 17.2: Correct the interlinearized text^[171]
 - 17.3: Translate/gloss a phrase^[172]
 - 17.4: Add extra words^[173]
 - 17.5: Specify the morphology – break a word into morphemes^[174]
 - 17.6: Approve and Export the text^[175]
 - 17.7: Help^[176]
- 18: CT – Compare Text^[177]
 - 18.1: Mark Point in History^[178]
 - 18.2: Compare Two Versions^[179]
- 19: BC3 – Basic checks 3^[180]
 - 19.1: Unmatched pairs of Punctuation^[181]
 - 19.1.1: Setup – inventory^[182]
 - 19.1.2: Run the check^[183]
 - 19.2: References^[184]
 - 19.3: Numbers check^[185]
 - 19.4: Quotation rules^[186]
 - 19.5: Quotation check^[187]
 - 19.6: Quoted text^[188]

Stage 4: Consultant Visit^[189]

- 20: Collaboration tools^[190]
 - 20.1: Paratext Live^[191]
 - 20.1.1: Send/receive^[192]
 - 20.1.2: Connect to the same network^[193]
 - 20.1.3: Start Paratext Live^[194]
 - 20.1.4: Sharing changes from Tools^[195]
 - 20.1.5: End the Paratext Live session^[196]

Stage 5 / Stage 3 UBS: Review by the community^[197]

- 21: PPR: Progress report^[198]
 - 21.1: Check your plan^[199]
 - 21.2: Produce team progress chart^[200]
- 22: BTR: Biblical key terms report^[201]
 - 22.1: Biblical terms tool^[202]
 - 22.2: Save the list to a file^[203]
 - 22.3: Other ways to identify renderings^[204]
 - 22.3.1: Sort on terms notes^[205]
 - 22.3.2: Find terms with text in the rendering description^[206]

Stage 6 / 4 UBS: Finalising for Publication^[207]

- 23: Finalising for Publication^[208]
 - 23.1: Choose illustrations and write captions^[209]
 - 23.1.1: Download a folder of searchable images^[210]
 - 23.1.2: Test various searches^[211]
 - 23.2: Add illustrations and captions^[212]
 - 23.3: Verify all checks are complete^[213]
 - 23.3.1: Current book^[214]
 - 23.3.2: Several books^[215]
 - 23.3.3: Word list checks^[216]
 - 23.4: Proper Names final check^[217]
 - 23.5: Numbers, money, weights and measures^[218]
 - 23.6: Formatting checks^[219]
- 24: Finalising for Publication – extra tasks for New Testament^[220]
 - 24.1: Map names^[221]
 - 24.2: Draft Introduction to the NT/Bible^[222]
 - 24.3: Verify all checks are complete^[223]
 - 24.3.1: Current book^[224]

- 24.3.2: Several books^[225]
 - 24.3.3: Word list checks^[226]
 - 24.4: Proper Names final check^[227]
 - 24.5: Numbers, money, weights and measures^[228]
 - 24.6: Formatting checks^[229]
 - 24.7: Check and link glossary entries^[230]
 - 24.8: Enter Publication Information^[231]
 - 24.9: Check parallel passages^[232]
- 25: PP – Compare Parallel Passages^[233]
 - 25.1: Open the Parallel passages window^[234]
 - 25.2: Display source texts^[235]
 - 25.3: Select comparative texts^[236]
 - 25.4: Filters^[237]
 - 25.5: Compare the passages^[238]
 - 25.6: To correct the text^[239]
 - 25.7: Copying a text^[240]
 - 25.8: Mark the passage as checked^[241]
 - 25.9: Passages which have changed^[242]
 - 25.10: Compare the text as you translate^[243]
 - 25.11: To see a third passage^[244]

Appendix: : Special text^[245]

Appendix: : Three letter abbreviations^[246]

Appendix: : Common USFM Markers^[247]

^[1] <https://github.com/MattGyverLee/PTManuals/raw/master/PublishedSnapshots/Paratext%209-en.pdf>

^[2] <https://lingtran.net/Paratext+9-+Introduction>

^[3] <https://lingtran.net/Paratext+9-+Introduction#Introduction>

^[4] <https://lingtran.net/Paratext+9-+Introduction#Goal>

^[5] https://lingtran.net/Paratext+9-+Introduction#Course_Objectives

^[6] https://lingtran.net/Paratext+9-+Introduction#Course_Plan

^[7] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1>

^[8] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#OD_Organising_your_desktop

^[9] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Load_the_program

^[10] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Open_a_saved_layout

^[11] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Create_a_new_text_layout

^[12] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Open_and_arrange_the_windows

^[13] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Save_the_layout

^[14] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Delete_a_text_combination

^[15] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Open_resources_in_a_Text_collection

^[16] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Open_an_Enhanced_Resource

^[17] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Open_a_dictionary

^[18] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Working_with_the_Source_language_text

^[19] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#PP1_Project_plan_and_progress_

^[20] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#View_tasks_that_need_to_be_done

^[21] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Identify_the_next_task

^[22] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Mark_a_task_as_complete

^[23] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Mark_a_book_task_as_completed

^[24] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Mark_a_chapter_task_as_completed

^[25] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Checks>

^[26] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Checks_setup_required_Administrator_

^[27] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Checks_issues

^[28] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Postpone_check

^[29] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#KD_Keyboarding_your_draft

^[30] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Go_to_a_Biblical_verse

^[31] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Check_that_the_project_is_editable

^[32] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Changing_the_view

^[33] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Typing_special_characters

^[34] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Adding_text_in_another_marker_title_or_introduction

- [35] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Add_paragraph_breaks
- [36] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Saving_your_work
- [37] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Insert_Footnotes
- [38] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Send_receive
- [39] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Send_receive_this_project_to_the_Internet
- [40] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Send_receive_to_the_Internet
- [41] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Send_receive_to_a_USB_stick_to_backup_your_data
- [42] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Send_Receive_Again
- [43] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Moving_your_cursor_efficiently
- [44] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Recall/:](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Recall/)
- [45] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#BC1_Basic_checks
- [46] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Running_checks_from_the_project_plan
- [47] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Running_the_checks_from_the_menus
- [48] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#_Chapter_Verse_
- [49] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Markers_check
- [50] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#PP2_Project_progress
- [51] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Make_sure_the_progress_of_the_plan_is_up_to_date
- [52] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Change_an_assignment
- [53] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Produce_a_progress_report
- [54] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#View_team_progress_charts
- [55] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2>
- [56] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#PN_Proper_Names
- [57] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Run_the_Biblical_Terms_tool
- [58] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Open_list_of_terms
- [59] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Choose_your_reference_text_as_a_comparative_text
- [60] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Change_various_settings
- [61] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Filter_for_names
- [62] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Guess_Renderings_for_proper_nouns
- [63] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Adapt_names
- [64] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Enter_the_changes_for_the_individual_letters_or_letter_clusters_
- [65] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Then_revise_and_approve_the_Adapted_Name
- [66] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Ensure_your_text_is_consistent
- [67] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_an_alternative_rendering
- [68] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Dealing_with-verses_that_do_not_have_the_name_translated
- [69] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Recall>
- [70] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#SP_Spell_Checking
- [71] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Configure_the_word_list
- [72] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Approve_the_spelling_of_common_words
- [73] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Check_the_words_that_Paratext_thinks_are_incorrect
- [74] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Check_similarly_spelled_words
- [75] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Spell_checking_from_the_text
- [76] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Making_corrections
- [77] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Spell_checking_current_book
- [78] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Spell_checking_from_the_wordlist
- [79] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Using_the_checks
- [80] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#All_checks
- [81] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Missing_Capitals
- [82] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Single_Character_Typos
- [83] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Unusual_Letter_Combinations
- [84] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Diacritic_Errors
- [85] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Common_Typos
- [86] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Unknown_Morphology
- [87] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Find_incorrectly_joined_or_split_words
- [88] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Correct_a_word_which_was_incorrectly_marked
- [89] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Spelling_discussion_note
- [90] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#GL_Glossary
- [91] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Open_the_Biblical_Terms_tool

^[92] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_an_entry

^[93] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Link_an_existing_entry

^[94] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#View_the_glossary

^[95] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Edit_an_entry_in_the_GLO_book

^[96] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Edit_an_entry_in_the_Biblical_Terms

^[97] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_a_Biblical_Term

^[98] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Recall>

^[99] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#BT_A_4-Step_process_for_consistent_Biblical_Terms

^[100] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Open_the_Biblical_terms_rendering_window

^[101] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#A/:_Find_all_the_ways_you_have_rendered_this_term

^[102] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Find_the_terms_for_the_current_verse

^[103] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_another_rendering

^[104] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Find_other_verses_in_the_current_book_with_the_same_Biblical_term

^[105] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_renderings_from_the_other_verses

^[106] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Dealing_with_verses_that_do_not_use_the_term

^[107] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#B/:_Identify_the_best_term

^[108] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#C/:_Reject_all_the_others

^[109] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#D/:_Document_the_reason_for_the_change

^[110] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#If_you_need_more_than_one_rendering

^[111] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Clean_up_other_books_as_time_permits_

^[112] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_the_Biblical_terms_notes_ongoing_discussion

^[113] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_the_decision_to_the_renderings_description

^[114] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_a_term_from_the_source_language_text

^[115] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_a_term_from_reference_text_search

^[116] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#MP_Compare_a_word_or_phrase

^[117] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Compare_a_word_of_phrase_from_the_text

^[118] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Compare_using_a_Word_of_Phrase_from_the_Biblical_Terms_tool

^[119] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#BC2_Basic_Checks

^[120] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Confirm_the_setup

^[121] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Using_inventories_to_setup_checks

^[122] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Characters>

^[123] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Punctuation>

^[124] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Matched_Pairs

^[125] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Repeated_words

^[126] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Capitalization>

^[127] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Making_minor_corrections

^[128] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Review>

^[129] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#FC_Formatting_checks

^[130] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Using_the_checklists_generic

^[131] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Using_checklist_Section_headings

^[132] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Paragraph_breaks

^[133] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Layout_and_indents

^[134] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_USFMs_to_format_special_text

^[135] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#PD_Printing_Drafts

^[136] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Create_a_PDF_file

^[137] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Print_a_PDF

^[138] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Copy_PDF_file_to_a_USB_stick

^[139] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#UN_Using_Notes

^[140] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Different_types_of_project_notes

^[141] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Setup_additional_note_types

^[142] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Using_notes

^[143] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Inserting_a_project_note

^[144] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_comments_to_an_existing_note

^[145] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Assign_a_note_to_someone

^[146] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Apply_notes_to_multiple_projects

^[147] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Reattach_note

^[148] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Resolve_a_note

[149] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Delete_notes

[150] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Open_a_Notes_List

[151] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Notes_window_toolbar

[152] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Notes_list_filter

[153] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Define_a_new_filter

[154] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Save_a_filter

[155] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_comments_from_a_notes_window

[156] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Print_a_notes_report

[157] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3>

[158] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#BT1_Draft_a_Back_Translation

[159] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Create_a_new_project_for_the_back_translation

[160] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Draft_your_back_translation

[161] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Mark_the_chapter_as_Finished

[162] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#When_a_change_is_made_to_your_project

[163] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#View_the_differences_for_outdated-verses

[164] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Move_to_the_next_differences

[165] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Check_your_project_plan

[166] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Back_translation_verse_check_in_project_plan

[167] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Back_translation_status_complete_in_project_plan

[168] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Learning_task

[169] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#BT2_Interlinearize_a_project

[170] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Configure_the_project_interlinearizer

[171] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Correct_the_interlinearized_text

[172] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Translate_gloss_a_phrase

[173] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Add_extra_words

[174] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Specify_the_morphology_break_a_word_into_morphemes

[175] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Approve_and_Export_the_text

[176] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Help>

[177] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#CT_Compare_Text

[178] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Mark_Point_in_History

[179] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Compare_Two_Versions

[180] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#BC3_Basic_checks_3

[181] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Unmatched_pairs_of_Punctuation

[182] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Setup_inventory

[183] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Run_the_check

[184] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#References>

[185] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Numbers_check

[186] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Quotation_rules

[187] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Quotation_check

[188] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Quoted_text

[189] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4>

[190] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Collaboration_tools

[191] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Paratext_Live

[192] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Send_receive

[193] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Connect_to_the_same_network

[194] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Start_Paratext_Live

[195] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Sharing_changes_from_Tools

[196] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#End_the_Paratext_Live_session

[197] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5>

[198] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#PPR/:_Progress_report

[199] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Check_your_plan

[200] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Produce_team_progress_chart

[201] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#BTR/:_Biblical_key_terms_report

[202] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Biblical_terms_tool

[203] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Save_the_list_to_a_file

[204] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Other_ways_to_identify_renderings

[205] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Sort_on_terms_notes

^[206] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Find_terms_with_text_in_the_rendering_description

^[207] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6>

^[208] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Finalising_for_Publication

^[209] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Choose_illustrations_and_write_captions

^[210] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Download_a_folder_of_searchable_images

^[211] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Test_various_searches

^[212] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Add_illustrations_and_captions

^[213] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Verify_all_checks_are_complete

^[214] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Current_book

^[215] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Several_books

^[216] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Word_list_checks

^[217] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Proper_Names_final_check

^[218] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Numbers_money_weights_and_measures

^[219] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Formatting_checks

^[220] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Finalising_for_Publication_extra_tasks_for_New_Testament

^[221] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Map_names

^[222] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Draft_Introduction_to_the_NT_Bible

^[223] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Verify_all_checks_are_complete

^[224] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Current_book

^[225] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Several_books

^[226] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Word_list_checks

^[227] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Proper_Names_final_check

^[228] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Numbers_money_weights_and_measures

^[229] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Formatting_checks

^[230] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Check_and_link_glossary_entries

^[231] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Enter_Publication_Information

^[232] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Check_parallel_passages

^[233] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#PP_Compare_Parallel_Passages

^[234] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Open_the_Parallel_passages_window

^[235] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Display_source_texts

^[236] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Select_comparative_texts

^[237] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Filters>

^[238] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Compare_the_passages

^[239] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#To_correct_the_text

^[240] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Copying_a_text

^[241] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Mark_the_passage_as_checked

^[242] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Passages_which_have_changed

^[243] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Compare_the_text_as_you_translate

^[244] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#To_see_a_third_passage

^[245] https://lingtran.net/Paratext+9+Special+Text#Special_text

^[246] https://lingtran.net/Paratext+9+-+Bible+Abbreviations#Three_letter_abbreviations

^[247] https://lingtran.net/Paratext+9+USFM#Common_USFM_Markers